

Belgische Senaat

Gewone Zitting 2016-2017



6-23

Plenaire vergaderingen
Vrijdag 18 november 2016

Ochtendvergadering

Handelingen

Sénat de Belgique

Session ordinaire 2016-2017

Annales

Séances plénières

Vendredi 18 novembre 2016

Séance du matin

6-23

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:
www.senate.be www.dekamer.be

Abréviations – Afkortingen

CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
cdH	centre démocrate Humaniste
Ecolo	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:
www.senate.be www.lachambre.be

Inhoudsopgave	Sommaire
Goedkeuring van de agenda4	Approbation de l'ordre du jour4
Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van een senator aangewezen door het Vlaams Parlement4	Vérification des pouvoirs et prestation de serment d'une sénatrice désignée par le Parlement flamand4
Inoverwegingneming van voorstellen5	Prise en considération de propositions5
Overlijden van oud-senatoren5	Décès d'anciens sénateurs.....5
Regeling van de werkzaamheden5	Ordre des travaux5
Berichten van verhindering5	Excusés5
Bijlage	Annexe
In overweging genomen voorstellen6	Propositions prises en considération6
Samenstelling van de commissies6	Composition des commissions.....6
Kamer van volksvertegenwoordigers7	Chambre des représentants.....7
Waals Parlement.....7	Parlement wallon7
Grondwettelijk Hof – Arresten7	Cour constitutionnelle – Arrêts7
Grondwettelijk Hof – Beroepen10	Cour constitutionnelle – Recours 10
Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen.....10	Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles..... 10
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad11	Conseil central de l'économie et Conseil national du travail 11
Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek11	Comité consultatif de Bioéthique de Belgique..... 11
In-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en militair materieel11	Importation, exportation et transit d'armes, de munitions et de matériel..... 11
Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie.....12	Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie 12
Bureau voor Normalisatie12	Bureau de Normalisation 12
Europees Parlement.....12	Parlement européen..... 12

Voorzitster: mevrouw Christine Defraigne

(De vergadering wordt geopend om 11.05 uur.)

Goedkeuring van de agenda

De voorzitter. – De agenda zoals vastgesteld door het Bureau werd rondgestuurd.

Aangezien er geen opmerkingen zijn, is de agenda goedgekeurd.

Onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging van een senator aangewezen door het Vlaams Parlement

De voorzitter. – Wij gaan over tot het onderzoek van de geloofsbrieven van mevrouw Annemie Maes, die door het Vlaams Parlement als senator werd aangewezen, overeenkomstig artikel 213 van het Kieswetboek.

Het Bureau is op 24 oktober jongstleden bijeengekomen voor het onderzoek van de geloofsbrieven van mevrouw Maes.

Ik stel u voor onmiddellijk het verslag van het Bureau te horen.

Ik verzoek de heer Anciaux, rapporteur, kennis te geven van het verslag van het Bureau.

De heer Bert Anciaux (sp.a), rapporteur. – Het Bureau heeft vastgesteld dat de heer Hermes Sanctorum-Vandevoorde, deelstaatsenator, ontslag heeft genomen uit zijn mandaat met ingang van 1 oktober 2016.

De heer Sanctorum-Vandevoorde werd als deelstaatsenator aangewezen voor de politieke formatie D – Groen van het Vlaams Parlement.

Het Bureau heeft kennisgenomen van de lijst die de voorzitter van het Vlaams Parlement op 19 oktober 2016, met toepassing van de artikelen 212 en 213 van het Kieswetboek aan de griffier van de Senaat heeft betekend en waarop mevrouw Annemie Maes, lid van de Nederlandse taalgroep van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, als senator werd aangewezen.

Het Bureau heeft vastgesteld dat deze lijst ondertekend is door de meerderheid van de leden van de betrokken politieke formatie.

Wat het eigenlijke onderzoek van de geloofsbrieven betreft, acht het Bureau deze procedure overbodig omdat dit onderzoek al door de bevoegde Assemblee is verricht.

Bijgevolg heeft het Bureau de eer u voor te stellen mevrouw Annemie Maes als lid van de Senaat toe te laten.

De voorzitter. – Ik dank de rapporteur voor dit verslag.

Daar niemand het woord vraagt, stemmen wij bij zitten en opstaan over de besluiten van het verslag.

– **De besluiten van het verslag zijn aangenomen.**

De voorzitter. – Ik roep mevrouw Maes uit tot senator en verzoek haar de grondwettelijke eed af te leggen.

Présidence de Mme Christine Defraigne

(La séance est ouverte à 11 h 05.)

Approbation de l'ordre du jour

Mme la présidente. – L'ordre du jour établi par le Bureau a été communiqué aux sénateurs.

Puisqu'il n'y a pas d'observations, l'ordre du jour est approuvé.

Vérification des pouvoirs et prestation de serment d'une sénatrice désignée par le Parlement flamand

Mme la présidente. – L'ordre du jour appelle la vérification des pouvoirs de Mme Annemie Maes, sénatrice désignée par le Parlement flamand, en application de l'article 213 du Code électoral.

Le Bureau s'est réuni le 24 octobre dernier pour la vérification des pouvoirs de Mme Maes.

Je vous propose d'entendre immédiatement le rapport du Bureau.

Je prie M. Anciaux, rapporteur, de donner lecture du rapport du Bureau.

M. Bert Anciaux (sp.a), rapporteur. – *Le Bureau a constaté que M. Hermes Sanctorum-Vandevoorde, sénateur d'entité fédérée, a démissionné de son mandat à partir du 1^{er} octobre 2016.*

M. Sanctorum-Vandevoorde a été désigné comme sénateur d'entité fédérée pour la formation politique D – Groen du Parlement flamand.

Le Bureau a pris connaissance de la liste notifiée par le président du Parlement flamand au greffier du Sénat le 19 octobre 2016, en application des articles 212 et 213 du Code électoral, à laquelle Mme Annemie Maes, membre de groupe linguistique néerlandais du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, a été désignée comme sénatrice.

Le Bureau a constaté que cette liste est signée par la majorité des membres de la formation politique concerné.

En ce qui concerne la vérification des pouvoirs proprement dite, le Bureau estime cette procédure superfétatoire dans la mesure où cette vérification a déjà été effectuée précédemment par l'Assemblée compétente.

Le Bureau vous propose dès lors l'admission de Mme Annemie Maes comme membre du Sénat.

Mme la présidente. – Je remercie le rapporteur pour ce rapport.

Personne ne demandant la parole, nous votons par assis et levé sur les conclusions du rapport.

– **Les conclusions du rapport sont adoptées.**

Mme la présidente. – Je proclame Mme Maes sénatrice et l'invite à prêter le serment constitutionnel.

– **Mevrouw Annemie Maes legt de grondwettelijke eed af.**

De voorzitter. – Ik geef mevrouw Annemie Maes akte van haar eedaflegging en verklaar haar aangesteld in haar mandaat van senator.

Inoverwegingneming van voorstellen

De voorzitter. – De lijst van de in overweging te nemen voorstellen werd rondgedeeld.

Zijn er opmerkingen?

Aangezien er geen opmerkingen zijn, beschouw ik die voorstellen als in overweging genomen en verzonden naar de commissies die door het Bureau zijn aangewezen.

(De lijst van de in overweging genomen voorstellen wordt in de bijlage opgenomen.)

Overlijden van oud-senatoren

De voorzitter. – De Senaat heeft met groot leedwezen kennis gekregen van het overlijden van de heren Georges Désir en Gaston Paque, eresenatoren, van mevrouw Mia Panneels-Van Baelen, eresenator, en van de heer Roger Blanpain, gewezen senator.

Uw voorzitter heeft het rouwbeklag van de Vergadering aan de familie van onze betreurde gewezen medeleden betuigd.

Regeling van de werkzaamheden

De voorzitter. – De agenda van deze vergadering is afgewerkt.

De volgende vergadering vindt plaats op 16 december 2016.

(De vergadering wordt gesloten om 11.10 uur.)

Berichten van verhindering

Afwezig met bericht van verhindering: de dames Claes, Coudyser, Gahouchi, Grouwels, Lambelin, Morreale, Thibaut, Van dermeersch, Van Eetvelde en Vienne, de heren Daems, De Bruyn, Gryffroy, Mahoux, Peumans, Van Esbroeck, Van Rompuy en Verstreken.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

– **Mme Annemie Maes prête le serment constitutionnel.**

Mme la présidente. – Je donne à Mme Annemie Maes acte de sa prestation de serment et la déclare installée dans son mandat de sénateur.

Prise en considération de propositions

Mme la présidente. – La liste des propositions à prendre en considération a été distribuée.

Est-ce qu'il y a des observations?

Puisqu'il n'y a pas d'observations, ces propositions sont considérées comme prises en considération et renvoyées à la commission indiquée par le Bureau.

(La liste des propositions prises en considération figure en annexe.)

Décès d'anciens sénateurs

Mme la présidente. – Le Sénat a appris avec un vif regret le décès de MM. Georges Désir et Gaston Paque, sénateurs honoraires, de Mme Mia Panneels-Van Baelen, sénatrice honoraire, et de M. Roger Blanpain, ancien sénateur.

Notre présidente a adressé les condoléances de l'Assemblée aux familles de nos regrettés anciens collègues.

Ordre des travaux

Mme la présidente. – L'ordre du jour de la présente séance est ainsi épuisé.

La prochaine séance aura lieu le 16 décembre 2016.

(La séance est levée à 11 h 10.)

Excusés

Mmes Claes, Coudyser, Gahouchi, Grouwels, Lambelin, Morreale, Thibaut, Van dermeersch, Van Eetvelde et Vienne, MM. Daems, De Bruyn, Gryffroy, Mahoux, Peumans, Van Esbroeck, Van Rompuy et Verstreken demandent d'excuser leur absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

Bijlage

In overweging genomen voorstellen

Voorstel van bijzondere wet

Artikel 77 van de Grondwet

Voorstel van bijzondere wet tot aanvulling van artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen met betrekking tot het sluiten van samenwerkingsakkoorden tussen parlementaire vergaderingen (van mevrouw Christine Defraigne; Stuk 6-300/1).

- **Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden**

Voorstellen van resolutie

Voorstel van resolutie betreffende seksueel geweld tegen vrouwen bij gewapende conflicten of onlusten (van mevrouw Christie Morreale c.s.; Stuk 6-290/1).

- **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden**

Voorstel van resolutie betreffende het vrijmaken van de breedbandmarkt (van de heer Peter Van Rompuy c.s.; Stuk 6-294/1).

- **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gewestbevoegdheden**

Voorstel van resolutie voor de invoering van een eenvoudiger en meer informatieve belastingaangifte (van mevrouw Brigitte Grouwels c.s.; Stuk 6-298/1).

- **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gewestbevoegdheden**

Voorstel van resolutie betreffende de ziekte van Huntington, met als doel de problemen en behoeften van patiënten en hun families beter op te vangen. (van mevrouw Latifa Gahouchi c.s.; Stuk 6-299/1).

- **Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden**

Samenstelling van de commissies

Met toepassing van artikel 19-4 van het Reglement wordt de samenstelling van de commissies gewijzigd als volgt:

Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gemeenschapsbevoegdheden:

- Mevrouw Anne Barzin vervangt de heer Yves Evrard.

Commissie voor de Transversale Aangelegenheden – Gewestbevoegdheden:

- De heer Yves Evrard vervangt de heer Jean-Paul Wahl.
- Mevrouw Katia Segers vervangt mevrouw Ingrid Lieten.

Commissie voor de Institutionele Aangelegenheden:

- De heer Jean-Paul Wahl wordt lid.

Annexe

Propositions prises en considération

Proposition de loi spéciale

Article 77 de la Constitution

Proposition de loi spéciale complétant l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne la conclusion d'accords de coopération entre assemblées parlementaires (de Mme Christine Defraigne; Doc. 6-300/1).

- **Commission des Affaires institutionnelles**

Propositions de résolution

Proposition de résolution concernant les violences sexuelles contre les femmes dans les conflits armés ou situations de tension (de Mme Christie Morreale et consorts; Doc. 6-290/1).

- **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires**

Proposition de résolution relative à la libéralisation du marché du haut débit (de M. Peter Van Rompuy et consorts; Doc. 6-294/1).

- **Commission des Matières transversales – Compétences régionales**

Proposition de résolution relative à l'instauration d'une déclaration fiscale simplifiée et contenant un volet informatif (de Mme Brigitte Grouwels et consorts; Doc. 6-298/1).

- **Commission des Matières transversales – Compétences régionales**

Proposition de résolution relative à la maladie de Huntington et visant à améliorer la prise en charge des difficultés et besoins des malades et de leurs familles. (de Mme Latifa Gahouchi et consorts; Doc. 6-299/1).

- **Commission des Matières transversales – Compétences communautaires**

Composition des commissions

En application de l'article 19-4 du Règlement, la composition des commissions est modifiée comme suit:

Commission des Matières transversales – Compétences communautaires:

- Madame Anne Barzin remplace M. Yves Evrard.

Commission des Matières transversales – Compétences régionales:

- Monsieur Yves Evrard remplace M. Jean-Paul Wahl.
- Madame Katia Segers remplace Mme Ingrid Lieten.

Commission des Affaires institutionnelles:

- Monsieur Jean-Paul Wahl devient membre.

Kamer van volksvertegenwoordigers

Bij boodschap van 11 oktober 2016 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat laten weten dat zij zich ter vergadering van die dag geconstitueerd heeft.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

Waals Parlement

Bij brief van 14 oktober 2016 heeft het Waals Parlement aan de Senaat overgezonden, een resolutie ingediend ter afsluiting van het debat over het ontwerp van CETA-Verdrag en de interpretatieve verklaring van het Verdrag, aangenomen op 14 oktober 2016.

– **Neergelegd ter Griffie.**

Grondwettelijk Hof – Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het arrest nr. 113/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen betreffende artikel 162*bis* van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik (rolnummers 6153 en 6294);
- het arrest nr. 114/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals van kracht vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010, gesteld door het Hof van Beroep te Bergen (rolnummer 6170);
- het arrest nr. 115/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 203, eerste lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals het van toepassing is in het Waalse Gewest, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen (rolnummer 6207);
- het arrest nr. 116/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 347-1 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent (rolnummer 6217);
- het arrest nr. 117/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen over artikel 30*bis*, §5, eerste en tweede lid, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik (rolnummer 6222);
- het arrest nr. 118/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen over artikel 2, §1, 1^o, laatste zinsnede, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door het Arbeidshof te Gent (rolnummer 6223);

Chambre des représentants

Par message du 11 octobre 2016, la Chambre des représentants a fait connaître au Sénat qu'elle s'est constituée en sa séance de ce jour.

– **Pris pour notification.**

Parlement wallon

Par lettre du 14 octobre 2016, le Parlement de Wallonie a transmis au Sénat, une motion en conclusion du débat sur le projet de Traité CETA et de Déclaration interprétative du traité, adoptée le 14 octobre 2016.

– **Dépôt au Greffe.**

Cour constitutionnelle – Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie au président du Sénat:

- l'arrêt n^o 113/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l'article 162*bis* du Code d'instruction criminelle, posées par le Tribunal de première instance de Liège, division Liège (numéros du rôle 6153 et 6294);
- l'arrêt n^o 114/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l'article 1022 du Code judiciaire, tel qu'il était en vigueur avant sa modification par la loi du 21 février 2010, posée par la Cour d'appel de Mons (numéro du rôle 6170);
- l'arrêt n^o 115/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l'article 203, alinéa 1^{er}, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel qu'applicable en Région wallonne, posée par le Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons (numéro du rôle 6207);
- l'arrêt n^o 116/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l'article 347-1 du Code civil, posée par le Tribunal de première instance de Flandre orientale, division Gand (numéro du rôle 6217);
- l'arrêt n^o 117/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l'article 30*bis*, §5, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par le Tribunal du travail de Liège, division Liège (numéro du rôle 6222);
- l'arrêt n^o 118/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l'article 2, §1^{er}, 1^o, dernier membre de phrase, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 2 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par la Cour du travail de Gand (numéro du rôle 6223);

- het arrest nr. 119/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen betreffende artikel 464/1, §8, van het Wetboek van strafvordering en artikel 1675/13, §1, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen (rolnummer 6226);
 - het arrest nr. 120/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen betreffende artikel 353*bis* van de programmawet (I) van 24 december 2002, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Antwerpen, afdeling Hasselt (rolnummer 6258);
 - het arrest nr. 121/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vraag over de artikelen 40, 42*bis* en 56*nonies* van de Algemene kinderbijslagwet (AKBW) en artikel 2, eerste lid, 2°, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Gent, afdeling Roeselare (rolnummer 6263);
 - het arrest nr. 122/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake de prejudiciële vragen betreffende artikel 64, §1, eerste lid, en §2, van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en organisatie van het publiek toezicht op het beroep van bedrijfsrevisor, gesteld door de Nederlandstalige kamer van de Commissie van Beroep van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren (rolnummer 6319);
 - het arrest nr. 123/2016, uitgesproken op 22 september 2016 inzake het beroep tot vernietiging van de artikelen 20 tot 22 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 18 december 2015 houdende het eerste deel van de fiscale hervorming, ingesteld door de vzw “FEBEM” en anderen (rolnummer 6385);
 - het arrest nr. 124/2016, uitgesproken op 6 oktober 2016 inzake de prejudiciële vragen over de artikelen 2, *d*), 49, 50 en 55, §3, van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, gesteld door de Franstalige Rechtbank van Koophandel te Brussel (rolnummer 6150);
 - het arrest nr. 125/2016, uitgesproken op 6 oktober 2016 inzake de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Vlaamse Gewest van 25 april 2014 betreffende de omgevingsvergunning, ingesteld door de vzw “Aktiekomitee Red de Voorkempen” en anderen, door de vzw “Natuurpunt, Vereniging voor natuur en landschap in Vlaanderen” en anderen en door A.M. en anderen (rolnummers 6187, 6190 en 6191);
 - het arrest nr. 126/2016, uitgesproken op 6 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 29 en 59 van de wet van 21 december 2013 houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken (wijziging van artikel 44, 4°, van de wet van 27 december 2000 “houdende diverse bepalingen met betrekking tot de rechtspositie van het personeel van de politiediensten” en inwerkingtreding van die wijziging), gesteld door het Hof van Beroep te Brussel (rolnummer 6270);
 - het arrest nr. 127/2016, uitgesproken op 6 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 162*bis* van het Wetboek van strafvordering en artikel 283 van de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd
- l’arrêt n° 119/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l’article 464/1, §8, du Code d’instruction criminelle et à l’article 1675/13, §1^{er}, du Code judiciaire, posées par la Cour du travail d’Anvers (numéro du rôle 6226);
 - l’arrêt n° 120/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l’article 353*bis* de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, posées par le Tribunal du travail d’Anvers, division Hasselt (numéro du rôle 6258);
 - l’arrêt n° 121/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause la question préjudicielle concernant les articles 40, 42*bis* et 56*nonies* de la loi générale relative aux allocations familiales (LGAF) et l’article 2, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, posée par le Tribunal du travail de Gand, division Roulers (numéro du rôle 6263);
 - l’arrêt n° 122/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives à l’article 64, §1^{er}, alinéa 1^{er}, et §2, de la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d’Entreprises et organisant la supervision publique de la profession de réviseur d’entreprises, posées par la chambre d’expression néerlandaise de la Commission d’appel de l’Institut des Réviseurs d’Entreprises (numéro du rôle 6319);
 - l’arrêt n° 123/2016, rendu le 22 septembre 2016, en cause le recours en annulation des articles 20 à 22 de l’ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 2015 portant la première partie de la réforme fiscale, introduit par l’ASBL «FEGE» et autres (numéro du rôle 6385);
 - l’arrêt n° 124/2016, rendu le 6 octobre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives aux articles 2, *d*), 49, 50 et 55, §3, de la loi du 31 janvier 2009 sur la continuité des entreprises, posées par le Tribunal de commerce francophone de Bruxelles (numéro du rôle 6150);
 - l’arrêt n° 125/2016, rendu le 6 octobre 2016, en cause les recours en annulation partielle du décret de la Région flamande du 25 avril 2014 relatif au permis d’environnement, introduits par l’ASBL «Aktiekomitee Red de Voorkempen» et autres, par l’ASBL «Natuurpunt, Vereniging voor natuur en landschap in Vlaanderen» et autres et par A.M. et autres (numéros du rôle 6187, 6190 et 6191);
 - l’arrêt n° 126/2016, rendu le 6 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative aux articles 29 et 59 de la loi du 21 décembre 2013 portant des dispositions diverses Intérieur (modification de l’article 44, 4°, de la loi du 27 décembre 2000 «portant diverses dispositions relatives à la position juridique du personnel des services de police» et entrée en vigueur de cette modification), posée par la Cour d’appel de Bruxelles (numéro du rôle 6270);
 - l’arrêt n° 127/2016, rendu le 6 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l’article 162*bis* du Code d’instruction criminelle et à l’article 283 de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée par arrêté royal du

- bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, al dan niet in samenhang gelezen met de artikelen 2, 569, 32°, 1017, 1018 en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Cassatie (rolnummer 6287);
- het arrest nr. 128/2016, uitgesproken op 13 oktober 2016 inzake het beroep tot vernietiging van de artikelen XI.212, XI.213 en XI.225 van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij artikel 3 van de wet van 19 april 2014 “houdende invoeging van boek XI, ‘Intellectuele eigendom’ in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek”, ingesteld door de bv cvba “Agicoa Europe Brussels” en de bv cvba “Beheers- en belangenvennootschap voor Audiovisuele Producenten” (rolnummer 6117);
 - het arrest nr. 129/2016, uitgesproken op 13 oktober 2016 inzake het beroep tot vernietiging van de artikelen 2 tot 6 van de programmawet van 19 december 2014, ingesteld door Alain Martin (rolnummer 6231);
 - het arrest nr. 130/2016, uitgesproken op 13 oktober 2016 inzake de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van titel 2 (“Loonmatiging”) van de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, ingesteld door de vzw “Mouvement de la Gauche Démocrate et Citoyenne” en anderen, door Hilde Timmermans en anderen en door Alain Martin (rolnummers 6249, 6274 en 6298);
 - het arrest nr. 131/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 479 tot 482*bis*, 483 en 503*bis* van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het Hof van Beroep te Brussel (rolnummer 6178);
 - het arrest nr. 132/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 257, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals gewijzigd bij artikel 2, 2°, van het decreet van het Waalse Gewest van 10 december 2009 “houdende fiscale billijkheid en milieuefficiëntie voor het wagenpark en de passiehuizen”, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik (rolnummer 6200);
 - het arrest nr. 133/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 10, derde lid, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door het Arbeidshof te Gent (rolnummer 6224);
 - het arrest nr. 135/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 185*bis* en 198, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen (rolnummer 6252);
 - het arrest nr. 136/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vragen over de artikelen 1382 en 1383 van het Burgerlijk Wetboek en artikel 29*bis* van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (rolnummer 6288);
- 18 juillet 1977, lus ou non en combinaison avec les articles 2, 569, 32°, 1017, 1018 et 1022 du Code judiciaire, posée par la Cour de cassation (numéro du rôle 6287);
- l’arrêt n° 128/2016, rendu le 13 octobre 2016, en cause le recours en annulation des articles XI.212, XI.213 et XI.225 du Code de droit économique, insérés par l’article 3 de la loi du 19 avril 2014 «portant insertion du Livre XI ‘Propriété intellectuelle’ dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code», introduit par la SC SCRL «Agicoa Europe Brussels» et la SC SCRL «Beheers- en belangenvennootschap voor Audiovisuele Producenten» (numéro du rôle 6117);
 - l’arrêt n° 129/2016, rendu le 13 octobre 2016, en cause le recours en annulation des articles 2 à 6 de la loi-programme du 19 décembre 2014, introduit par Alain Martin (numéro du rôle 6231);
 - l’arrêt n° 130/2016, rendu le 13 octobre 2016, en cause les recours en annulation partielle du titre 2 («Modération salariale») de la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l’emploi, introduits par l’ASBL «Mouvement de la Gauche Démocrate et Citoyenne» et autres, par Hilde Timmermans et autres et par Alain Martin (numéros du rôle 6249, 6274 et 6298);
 - l’arrêt n° 131/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause les questions préjudicielles relatives aux articles 479 à 482*bis*, 483 et 503*bis* du Code d’instruction criminelle, posées par la Cour d’appel de Bruxelles (numéro du rôle 6178);
 - l’arrêt n° 132/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l’article 257, alinéa 1^{er}, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu’il a été modifié par l’article 2, 2°, du décret de la Région wallonne du 10 décembre 2009 «d’équité fiscale et d’efficacité environnementale pour le parc automobile et les maisons passives», posée par le Tribunal de première instance de Liège, division Liège (numéro du rôle 6200);
 - l’arrêt n° 133/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l’article 10, alinéa 3, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par la Cour du travail de Gand (numéro du rôle 6224);
 - l’arrêt n° 135/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative aux articles 185*bis* et 198, alinéa 1^{er}, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le Tribunal de première instance d’Anvers, division Anvers (numéro du rôle 6252);
 - l’arrêt n° 136/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause les questions préjudicielles concernant les articles 1382 et 1383 du Code civil et l’article 29*bis* de la loi du 21 novembre 1989 relative à l’assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posées par le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (numéro du rôle 6288);

- het arrest nr. 137/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de beroepen tot vernietiging van artikel 20 van de wet van 17 juli 2015 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, ingesteld door de vzw “Belgische Vereniging van Artsensyndicaten” en anderen en door Piet De Baets en anderen (rolnummer 6321 en 6322);
- het arrest nr. 138/2016, uitgesproken op 20 oktober 2016 inzake de prejudiciële vraag betreffende artikel 1211, §2, zesde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Beroep te Gent (rolnummer 6336).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Grondwettelijk Hof – Beroepen

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 139 tot 141 en 149 van de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht, ingesteld door Alain Martin (rolnummer 6460);
- het beroep tot vernietiging van de artikelen 3 en 4 van de wet van 16 augustus 2016 tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, met het oog op de bekendmaking van de adviezen van de afdeling wetgeving, in zoverre zij betrekking hebben op de artikelen 5/2, derde lid, en 5/3 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingesteld door Hugo Bogaerts en anderen (rolnummer 6521).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Grondwettelijk Hof – Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof aan de voorzitter van de Senaat kennis van:

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 462 van het Strafwetboek, gesteld door een onderzoeksrechter van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (rolnummer 6502);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 70 van het Wetboek der successierechten, in samenhang gelezen met artikel 7 van hetzelfde Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Bergen (rolnummer 6508);
- de prejudiciële vraag betreffende het ontbreken van een wetgevende bepaling die toelaat, voor het bepalen van de rang van kinderen, de last in aanmerking te nemen die daadwerkelijk door elk van de ouders wordt gedragen voor de huisvesting en de opvoeding van hun kinderen uit een vorig huwelijk, wanneer die kinderen op een gelijkmatig verdeelde wijze door de ouders worden gehuisvest, zoals het voortvloeit uit het arrest nr. 23/2008 van het Hof, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik (rolnummer 6509);

- l’arrêt n° 137/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause les recours en annulation de l’article 20 de la loi du 17 juillet 2015 portant des dispositions diverses en matière de santé, introduits par l’ASBL «Association Belge des Syndicats Médicaux» et autres et par Piet De Baets et autres (numéros du rôle 6321 et 6322);
- l’arrêt n° 138/2016, rendu le 20 octobre 2016, en cause la question préjudicielle relative à l’article 1211, §2, alinéa 6, du Code judiciaire, posée par la Cour d’appel de Gand (numéro du rôle 6336).
- **Pris pour notification.**

Cour constitutionnelle – Recours

En application de l’article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie au président du Sénat:

- le recours en annulation des articles 139 à 141 et 149 de la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d’emplois et du pouvoir d’achat, introduit par Alain Martin (numéro du rôle 6460);
- le recours en annulation des articles 3 et 4 de la loi du 16 août 2016 modifiant les lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973, en vue de la publication des avis de la section de législation, dans la mesure où ils concernent les articles 5/2, alinéa 3, et 5/3 des lois coordonnées sur le Conseil d’État, introduit par Hugo Bogaerts et autres (numéro du rôle 6521).
- **Pris pour notification.**

Cour constitutionnelle – Questions préjudicielles

En application de l’article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie au président du Sénat:

- la question préjudicielle relative à l’article 462 du Code pénal, posée par un juge d’instruction du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (numéro du rôle 6502);
- la question préjudicielle relative à l’article 70 du Code des droits de succession, lu en combinaison avec l’article 7 du même Code, posée par le Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons (numéro du rôle 6508);
- la question préjudicielle relative à l’absence de disposition législative qui permette de prendre en compte, pour déterminer le rang des enfants, la charge effectivement assumée par chacun des parents dans l’hébergement et l’éducation de leurs enfants nés d’une précédente union, lorsque ces enfants sont hébergés de manière égalitaire par les parents, telle qu’elle résulte de l’arrêt n° 23/2008 de la Cour, posée par le Tribunal du travail de Liège, division Liège (numéro du rôle 6509);

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 4, 6, 34, 43/4 en 43/8 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, gesteld door de Raad van State (rolnummers 6510, 6511 en 6512, samengevoegde zaken);
 - de prejudiciële vragen over artikel 38, §6, van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 9 maart 2014, gesteld door de Correctionele Rechtbank Luik, afdeling Verviers (rolnummers 6513, 6514, 6515, 6522, 6523, 6524 en 6525, samengevoegde zaken);
 - de prejudiciële vragen betreffende artikel 135, §1, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het Hof van Beroep te Gent (rolnummer 6516);
 - de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 1382 en 1383 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Verviers (rolnummer 6517).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Bij brief van 21 september 2016 hebben de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad, overeenkomstig artikel 1 van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven en artikel 1 van de organieke wet van 29 mei 1952 tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad aan de Senaat overgezonden:

- het advies over het “Achtste tweejaarlijks verslag van het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting – Verslag 2014-2015” (NAR Advies 1.991 – CRB 2016-2040 CCR 10).
- **Neergelegd ter Griffie.**

Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Bij brief van 3 oktober 2016 heeft de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek aan de Senaat overgezonden:

- het advies nr. 67 betreffende het ontvangen van eicellen afkomstig van de partner binnen een lesbisch paar met het oog op een in-vitrofertilisatie.
- **Neergelegd ter Griffie.**

In-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en militair materieel

Bij brief van 20 oktober 2016 heeft de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie aan de

- les questions préjudicielles relatives aux articles 4, 6, 34, 43/4 et 43/8 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, posée par le Conseil d’État (numéros du rôle 6510, 6511 et 6512, affaires jointes);
- les questions préjudicielles concernant l’article 38, §6, des lois relatives à la police de la sécurité routière, coordonnées par l’arrêté royal du 16 mars 1968, inséré par l’article 9 de la loi du 9 mars 2014, posée par le Tribunal correctionnel de Liège, division Verviers (numéros du rôle 6513, 6514, 6515, 6522, 6523, 6524 et 6525, affaires jointes);
- les questions préjudicielles relatives à l’article 135, §1^{er}, du Code d’instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la Cour d’appel de Gand (numéro du rôle 6516);
- les questions préjudicielles relatives aux articles 1382 et 1383 du Code civil, posées par le Tribunal de première instance de Liège, division Verviers (numéro du rôle 6517).

– **Pris pour notification.**

Conseil central de l’économie et Conseil national du travail

Par lettre du 21 septembre 2016, le Conseil central de l’économie et le Conseil national du travail ont transmis au Sénat, conformément à l’article premier de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l’économie et à l’article premier de la loi du 29 mai 1952 organique du Conseil national du travail:

- l’avis relative au « Huitième rapport bisannuel du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l’exclusion sociale – Rapport 2014-2015 » (CNT Avis 1.991 – CCE 2016-2040 CCR 10).

– **Dépôt au Greffe.**

Comité consultatif de Bioéthique de Belgique

Par lettre du 3 octobre 2016, le président du Comité consultatif de Bioéthique a transmis au Sénat:

- l’avis n° 67 relatif à la réception d’ovocytes issus de la partenaire au sein d’un couple lesbien en vue d’une fécondation in vitro.

– **Dépôt au Greffe.**

Importation, exportation et transit d’armes, de munitions et de matériel

Par lettre du 20 octobre 2016, le vice-premier ministre et ministre de l’Emploi, de l’Économie et des Consommateurs a transmis au Sénat, conformément à l’article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l’importation, à l’exportation et au transit d’armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l’ordre et

Senaat overgezonden, het rapport voor het eerste semester van 2016.

– **Neergelegd ter Griffie.**

Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie

Bij brief van 5 oktober 2016 hebben de voorzitters van de Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie, overeenkomstig artikel 9 van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie, aan de Senaat overgezonden, het zevende tweeverjaarsverslag 2014-2015.

– **Neergelegd ter Griffie.**

Bureau voor Normalisatie

Bij brief van 14 oktober 2016 heeft de Voorzitter van het Directiecomité en van de Raad van Bestuur, overeenkomstig artikel VIII.17 van de wet van 28 februari 2013 tot invoering van het Wetboek van economisch recht aan de Senaat overgezonden, het jaarverslag van het Bureau voor Normalisatie voor 2015.

– **Neergelegd ter Griffie.**

Europees Parlement

Bij brief van 20 september 2016 heeft de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat volgende teksten overgezonden:

- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Peru inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf;
- standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake voorschriften met betrekking tot emissiegrenswaarden en typegoedkeuring voor in niet voor de weg bestemde mobiele machines gemonteerde verbrandingsmotoren;
- resolutie over de uitvoering van de aanbevelingen van 2010 van het Parlement over de sociale en milieunormen, de mensenrechten en maatschappelijk verantwoord ondernemen;
- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de overeenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Azerbeidzjan, anderzijds, inzake een kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Azerbeidzjan over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Azerbeidzjan aan EU-programma's;
- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2016 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2016: boeking van het overschot van het begrotingsjaar 2015;

de la technologie y afférente, le rapport du premier semestre de 2016.

– **Dépôt au Greffe.**

Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie

Par lettre du 5 octobre 2016, les présidents de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie ont transmis au Sénat, conformément à l'article 9 de la loi du 28 mai 2002 sur l'euthanasie, le septième rapport bisannuel 2014-2015.

– **Dépôt au Greffe.**

Bureau de Normalisation

Par lettre du 14 octobre 2016, le Président du Comité de Direction et du Conseil d'Administration a transmis au Sénat, conformément à l'article VIII.17 de la loi du 28 février 2013 introduisant le Code de droit économique, le rapport annuel du Bureau de Normalisation pour 2015.

– **Dépôt au Greffe.**

Parlement européen

Par lettre du 20 septembre 2016, le président du Parlement européen a transmis au Sénat les textes ci-après:

- position sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'accord entre l'Union européenne et la République du Pérou relatif à l'exemption de visa de court séjour;
- position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux exigences concernant les limites d'émissions et la réception par type pour les moteurs à combustion interne destinés aux engins mobiles non routiers;
- résolution sur la mise en œuvre des recommandations du Parlement de 2010 sur les normes sociales et environnementales, les droits de l'homme et la responsabilité des entreprises;
- position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Azerbaïdjan, d'autre part, concernant un accord-cadre entre l'Union européenne et la République d'Azerbaïdjan établissant les principes généraux de la participation de la République d'Azerbaïdjan aux programmes de l'Union;
- résolution relative à la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 2/2016 de l'Union européenne pour l'exercice 2016: budgétisation de l'excédent de l'exercice 2015;

- standpunt inzake het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende maatregelen voor een hoog gemeenschappelijk niveau van beveiliging van netwerk- en informatiesystemen in de Unie;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad over de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2007/2004, Verordening (EG) nr. 863/2007 en Besluit 2005/267/EG van de Raad;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 768/2005 van de Raad tot oprichting van een Communautair Bureau voor visserijcontrole;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 wat betreft het secretariaat van het Comité van toezicht van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF);
 - resolutie over de voorbereiding van de postelektorale herziening van het MFK 2014-2020: bijdrage van het Parlement in afwachting van het Commissievoorstel;
 - resolutie over fiscale rulings en andere maatregelen van vergelijkbare aard of met vergelijkbaar effect;
 - resolutie over het besluit van Japan om in het seizoen 2015-2016 de walvisvangst te hervatten;
 - resolutie over Bahreïn;
 - resolutie over Myanmar, en met name de situatie van de Rohingya;
 - resolutie over het ontwerp van verordening van de Commissie tot wijziging van Verordening (EU) nr. 432/2012 tot vaststelling van een lijst van toegestane gezondheidsclaims voor levensmiddelen die niet over ziekterisicobeperking en de ontwikkeling en gezondheid van kinderen gaan,
- aangenomen tijdens de vergaderperiode van 4 tot 7 juli 2016.
- Bij brief van 19 oktober 2016 heeft de voorzitter van het Europees Parlement aan de Senaat volgende teksten overgezonden:
- resolutie over Europese territoriale samenwerking – beste praktijken en innovatieve maatregelen;
 - resolutie over het onderzoek naar emissiemetingen in de automobielsector;
 - standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Volksrepubliek China uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van
- position sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil concernant des mesures destinées à assurer un niveau élevé commun de sécurité des réseaux et des systèmes d'information dans l'Union;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au corps européen de garde-frontières et de garde-côtes et abrogeant le règlement (CE) n° 2007/2004, le règlement (CE) n° 863/2007 et la décision 2005/267/CE du Conseil;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1406/2002 instituant une Agence européenne pour la sécurité maritime;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 768/2005 du Conseil instituant une agence communautaire de contrôle des pêches;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE, Euratom) n° 883/2013 en ce qui concerne le secrétariat du comité de surveillance de l'Office européen de lutte antifraude (OLAF);
 - résolution sur la préparation de la révision postélectorale du CFP 2014-2020: recommandations du Parlement en amont de la proposition de la Commission;
 - résolution sur les rescrits fiscaux et autres mesures similaires par leur nature ou par leur effet;
 - résolution sur la décision du Japon de reprendre la chasse à la baleine au cours de la saison 2015-2016;
 - résolution sur Bahreïn;
 - résolution sur le Myanmar / la Birmanie, en particulier la situation des Rohingya;
 - résolution sur le projet de règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 432/2012 établissant une liste des allégations de santé autorisées portant sur les denrées alimentaires, autres que celles faisant référence à la réduction du risque de maladie ainsi qu'au développement et à la santé infantiles,
- adopté au cours de la période de session du 4 au 7 juillet 2016.
- Par lettre du 19 octobre 2016, le président du Parlement européen a transmis au Sénat les textes ci-après:
- résolution sur la coopération territoriale européenne – bonnes pratiques et mesures inédites;
 - résolution sur l'enquête sur la mesure des émissions dans le secteur de l'automobile;
 - position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République populaire de Chine au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans la liste d'engagements de la

- verbintenissen van de Republiek Kroatië, in verband met haar toetreding tot de Europese Unie;
- standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad tot sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de Republiek ten oosten van de Uruguay uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijst van verbintenissen van de Republiek Kroatië, in verband met haar toetreding tot de Europese Unie;
 - standpunt inzake het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de vaststelling van een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 471/2009 betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen wat het verlenen van gedelegeerde en uitvoeringsbevoegdheden aan de Commissie voor de vaststelling van bepaalde maatregelen betreft;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese statistieken over de prijzen van aardgas en elektriciteit en houdende intrekking van Richtlijn 2008/92/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende een communautaire procedure inzake de doorzichtigheid van de prijzen van gas en elektriciteit voor industriële eindverbruikers;
 - resolutie over een EU-strategie voor het Alpengebied;
 - resolutie over het Trustfonds voor Afrika van de EU: de gevolgen voor ontwikkelingshulp en humanitaire hulp;
 - standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting van het protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over het vrije verkeer van personen, in verband met de deelname van de Republiek Kroatië als overeenkomstsluitende partij, ten gevolge van haar toetreding tot de Europese Unie;
 - standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de tripartiete sociale top voor groei en werkgelegenheid en tot intrekking van het besluit;
 - standpunt inzake het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de vaststelling van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen, tot wijziging van Richtlijn 2009/100/EG en tot intrekking van Richtlijn 2006/87/EG;
 - standpunt inzake het ontwerp van besluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie van de economische partnerschapsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de SADC-EPO-staten, anderzijds;
 - resolutie over de recente ontwikkelingen in Polen en hun impact op de grondrechten als vastgelegd in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie;
- République de Croatie, dans le cadre de son adhésion à l'Union européenne;
- position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et la République orientale de l'Uruguay au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, et de l'article XXVIII de l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 concernant la modification de concessions dans la liste d'engagements de la République de Croatie dans le cadre de son adhésion à l'Union européenne;
 - position sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 471/2009 concernant les statistiques communautaires relatives au commerce extérieur avec les pays tiers en ce qui concerne les pouvoirs délégués et les compétences d'exécution conférés à la Commission pour l'adoption de certaines mesures;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les statistiques européennes concernant les prix du gaz et de l'électricité et abrogeant la directive 2008/92/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 instaurant une procédure communautaire assurant la transparence des prix au consommateur final industriel de gaz et d'électricité;
 - résolution sur une stratégie de l'Union européenne pour la région alpine;
 - résolution sur le fonds d'affectation spéciale de l'Union pour l'Afrique: implications pour le développement et l'aide humanitaire;
 - position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, sur la libre circulation des personnes, concernant la participation, en tant que partie contractante, de la République de Croatie, à la suite de son adhésion à l'Union européenne;
 - position sur le projet de décision du Conseil relative à un sommet social tripartite pour la croissance et l'emploi et abrogeant la décision;
 - position sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption d'une directive du Parlement européen et du Conseil établissant les prescriptions techniques applicables aux bateaux de navigation intérieure, modifiant la directive 2009/100/CE et abrogeant la directive 2006/87/CE;
 - position sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'accord de partenariat économique entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et les États de l'APE CDAA, d'autre part;
 - résolution sur les récentes évolutions en Pologne et leurs conséquences sur les droits fondamentaux inscrits dans la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne;

- resolutie over de gedelegeerde verordening van de Commissie van 30 juni 2016 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1286/2014 van het Europees Parlement en de Raad over essentiële-informatiedocumenten voor verpakte retailbeleggingsproducten en verzekeringsgebaseerde beleggingsproducten (PRIIP's) door de vaststelling van technische reguleringsnormen voor de presentatie, inhoud, evaluatie en herziening van essentiële-informatiedocumenten en de voorwaarden voor het voldoen aan het vereiste om dergelijke documenten te verstrekken;
 - resolutie over Zimbabwe;
 - standpunt inzake het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen;
 - resolutie over de werkzaamheden, impact en toegevoegde waarde van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering tussen 2007 en 2014,
- aangenomen tijdens de vergaderperiode van 12 tot 15 september 2016.
- **Neergelegd ter Griffie.**

- résolution sur le règlement délégué du 30 juin 2016 complétant le règlement (UE) n° 1286/2014 du Parlement européen et du Conseil sur les documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement packagés de détail et fondés sur l'assurance (PRIIP) par des normes techniques de réglementation concernant la présentation, le contenu, le réexamen et la révision des documents d'informations clés et les conditions à remplir pour répondre à l'obligation de fournir ces documents;
 - résolution sur le Zimbabwe;
 - position sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un document de voyage européen destiné au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier;
 - résolution sur les activités, les incidences et la valeur ajoutée du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation entre 2007 et 2014,
- adopté au cours de la période de session du 12 au 15 septembre 2016.
- **Dépôt au Greffe.**